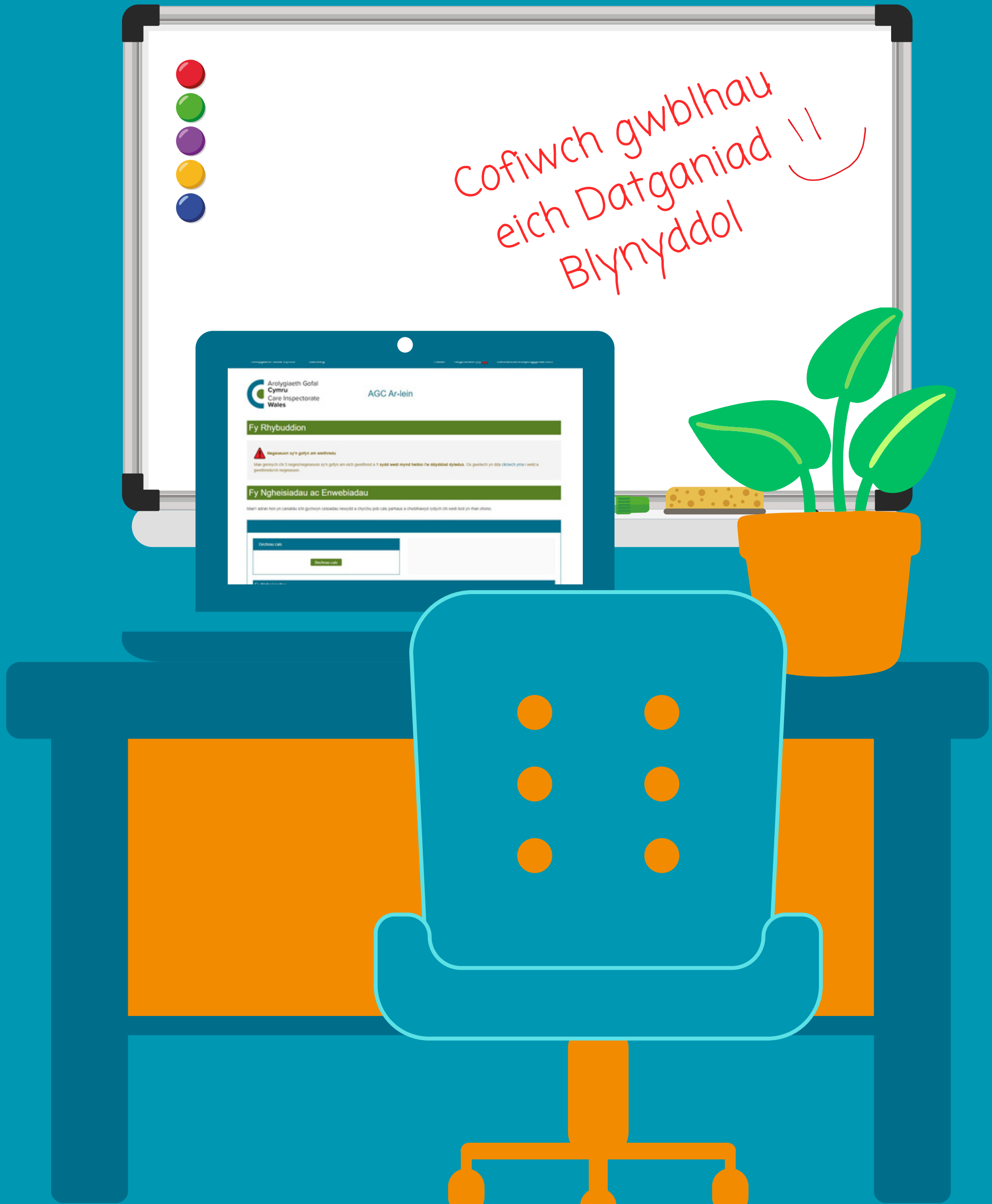
Arolygiaeth Gofal
Cymru
Care Inspectorate
Wales

Sut i gwblhau eich Datganiad Blynyddol



Cyn i chi ddechrau ...

Mae rhai pethau pwysig iawn y mae angen i chi fod yn ymwybodol ohonynt cyn i chi gwblhau eich Datganiad Blynyddol:

- Rhaid i chi sicrhau nad yw eich Datganiad Blynyddol wedi'i gwblhau yn cynnwys unrhyw wybodaeth y mae modd adnabod unigolion ohoni nac iaith ymfflamychol, cyn ei gyflwyno.

- Dylai darparwyr gwasanaethau ystyried eu cyfrifoldebau cyfreithiol eu hunain o ran deddfwriaeth diogelu data a “phrosesu” data personol.

- I'w gwneud yn haws i chi, rydym wedi datblygu gwiriwr cynnwys newydd sy'n eich galluogi i wirio nad yw eich gwybodaeth yn cynnwys manylion y mae modd adnabod unigolion ohonynt neu iaith ymfflamychol. Gallwch ddefnyddio'r gwiriwr cynnwys ar unrhyw adeg yn ystod y broses gyflwyno. Fel gwiriad terfynol, bydd AGC hefyd yn edrych ar eich cynnwys ar ôl i chi gyflwyno eich datganiad. Os bydd eich datganiad yn cynnwys unrhyw wybodaeth y mae modd adnabod unigolion ohoni neu iaith ymfflamychol, gofynnir i chi ddileu'r wybodaeth/iaith hon o'ch Datganiad Blynyddol a'i ailgyflwyno.

- Rhaid i chi gyflwyno eich Datganiad Blynyddol erbyn hanner nos ar 26 Mai. Mae'n ofyniad cyfreithiol.

Help a chymorth

Ochr yn ochr â'r canllawiau hyn, mae mathau eraill o help a chymorth ar gael i'ch cynorthwyo i gwblhau eich Datganiad Blynyddol:

Cyflwynwch gwestiwn ar-lein

Cliciwch ar y symbol ? wrth ymyl cwestiwn i gael gwybodaeth ddefnyddiol am yr hyn y dylech ei gynnwys

Gwyliwch ein fideo cyfarwyddiadau

Darllenwch ein cwestiynau cyffredin

Dechrau arni

Cam 1

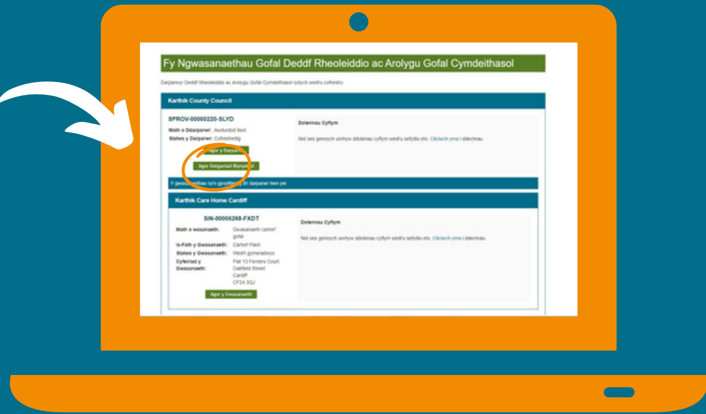
Ewch i arlein.arolygiaethgofal.cymru

Cliciwch **Mewngofnodi**

Nodwch eich cyfeiriad e-bost a'ch cyfrinair i gael mynediad i'ch cyfrif ar-lein

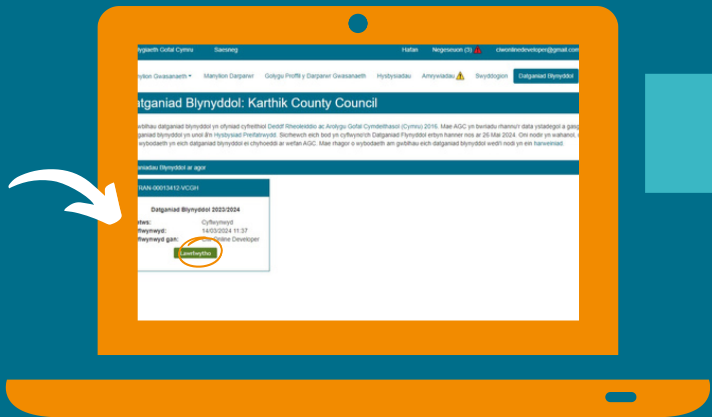
Cam 2

Cliciwch **Agor y Datganiad Blynyddol**



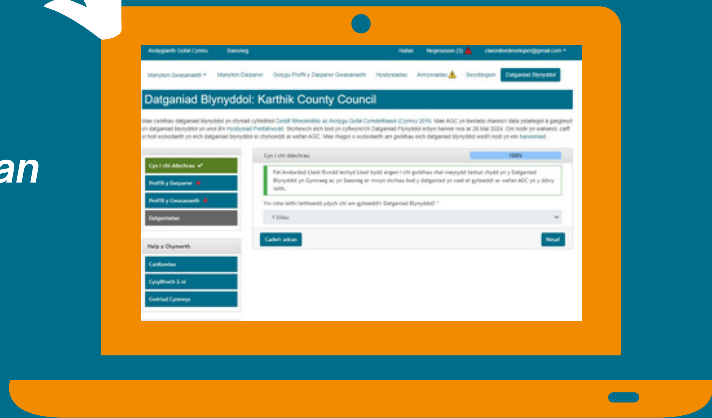
Cam 3

Cliciwch **Golygu**

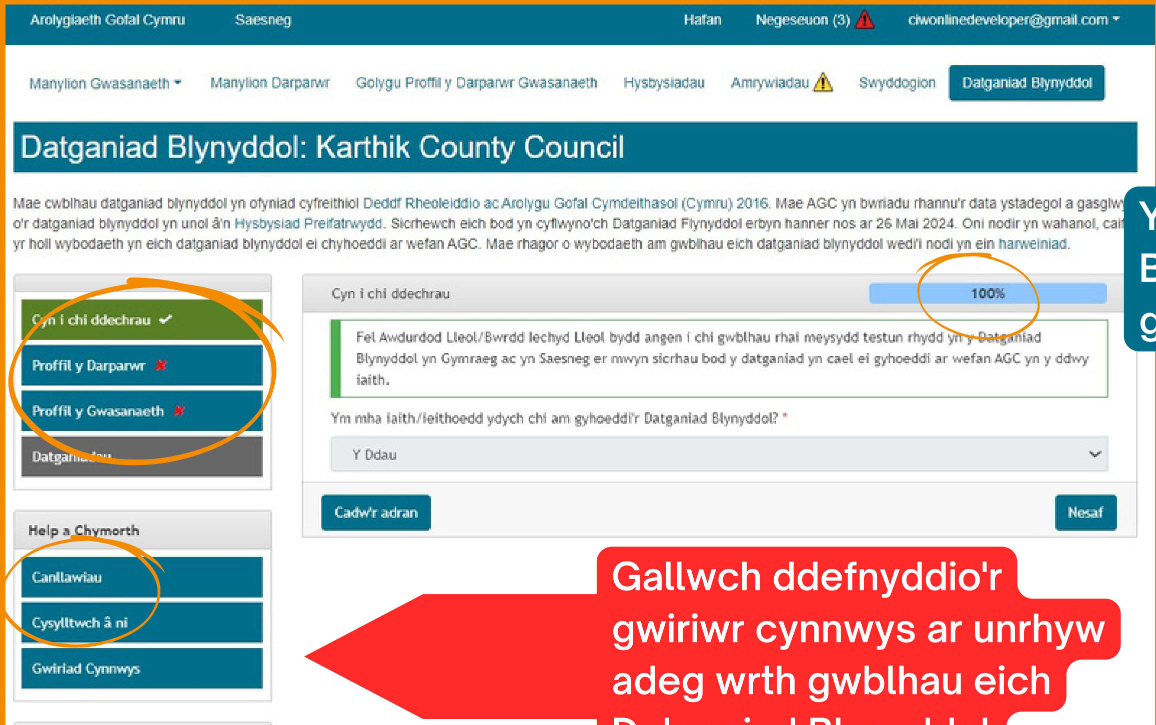


Cam 4

Byddwch nawr yn gweld hafan eich Datganiad Blynyddol



Ymgyfarwyddo â hafan eich Datganiad Blynyddol



Eich prif ddewislen

Gallwch gael gafael ar amrywiaeth o gymorth a chanllawiau neu gysylltu â ni'n uniongyrchol yma

Yn dangos % y Datganiad Blynyddol sydd wedi'i gwblhau

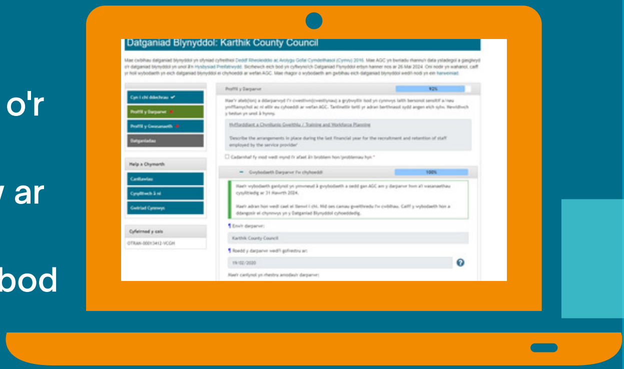
Gallwch ddefnyddio'r gwiriwr cynnwys ar unrhyw adeg wrth gwblhau eich Datganiad Blynyddol

Proffil y Darparwr

Cam 5

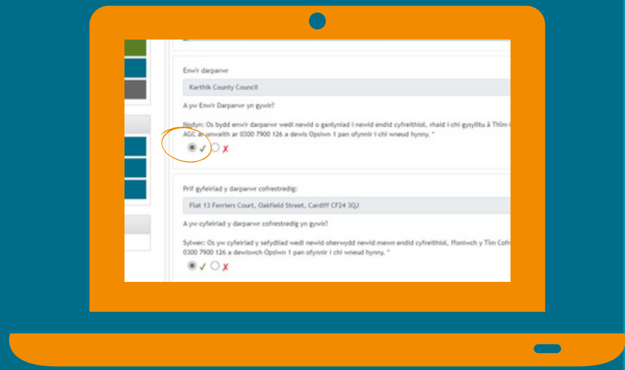
Bydd y rhan fwyaf o'r adran hon wedi'i llenwi ymlaen llaw ar eich cyfer, ond gwnewch yn siŵr bod y wybodaeth yn gywir.

Ewch drwy bob cwestiwn yn ofalus.



Cam 6

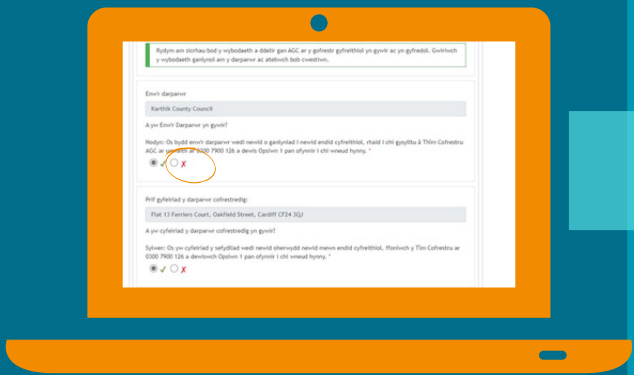
Os yw'r ateb yn gywir, cliciwch ✓



Cam 7

Os NAD yw'r ateb yn gywir, cliciwch ✗

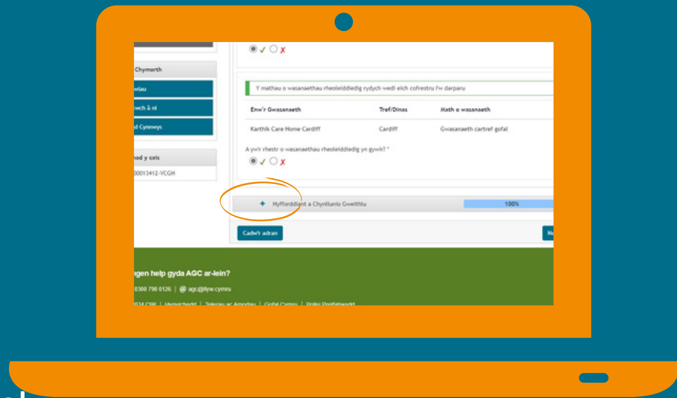
Pan fyddwch yn clicio ✗ gofynnir i chi ddiweddaru eich manylion



Cam 8

Mae angen i chi symud ymlaen nawr i'r adran hyfforddiant a chynllunio gweithlu

Cliciwch y symbol + er mwyn agor yr adran hon



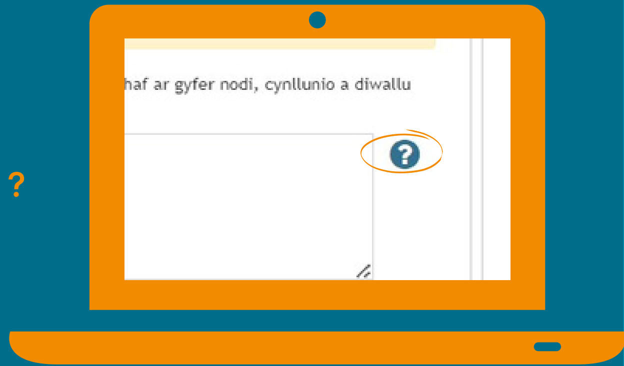
Hyfforddiant a Chynllunio'r Gweithlu

Cam 9

Cwblhewch bob un o'r adrannau hyn

Cam 10

Os na fyddwch yn deall cwestiwn, cliciwch y symbol ? er mwyn cael eglurhad byr

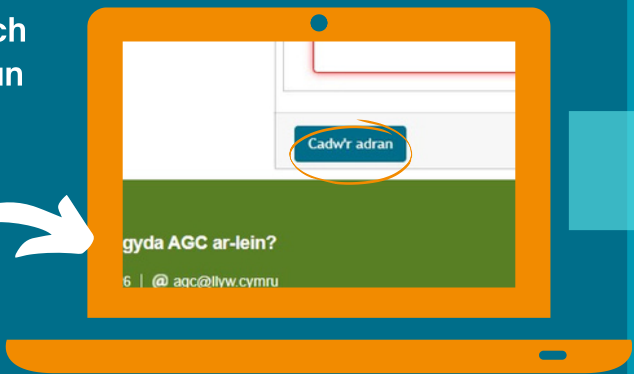


Cam 11

Unwaith y byddwch yn fodlon ar bob un o'ch atebion

Cliciwch

Cadw'r Adran

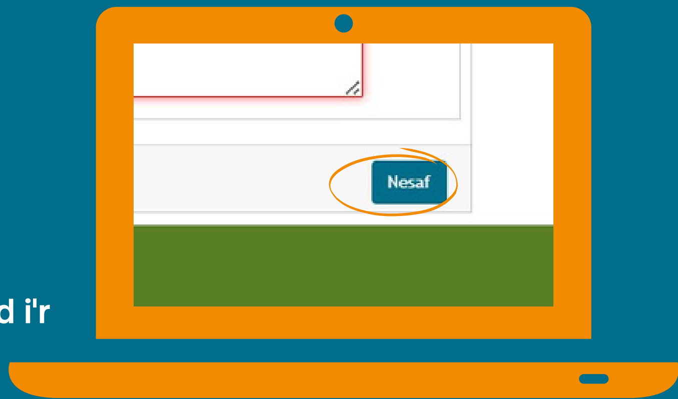


Cam 12

Cliciwch

Nesaf

ter mwyn mynd i'r adran nesaf



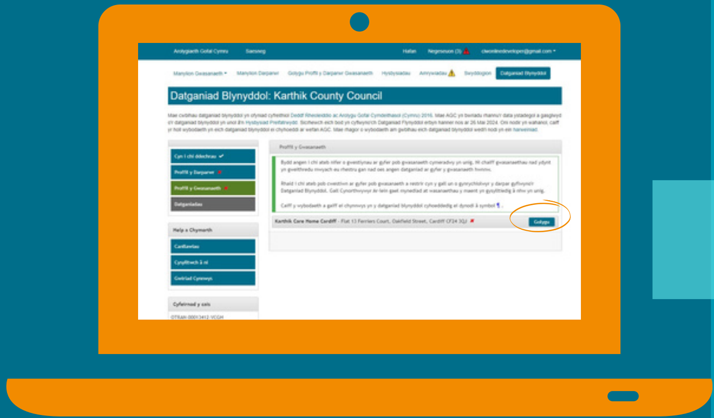
Bydd pob un o'ch gwasanaethau wedi'u rhestru yma. Rhaid i chi gwblhau'r wybodaeth ar gyfer pob gwasanaeth cyn i chi gyflwyno eich Datganiad Blynyddol

Cam 13

Cliciwch

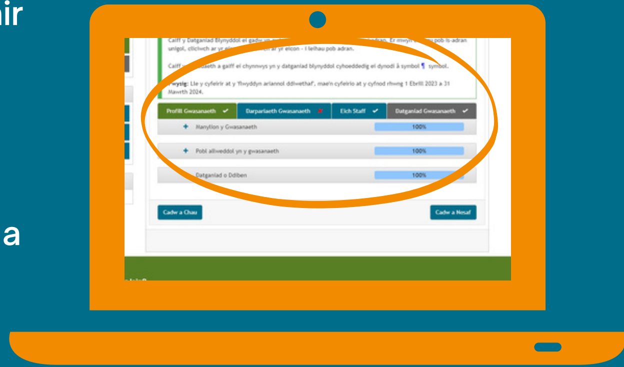
Golygu

i ddechrau arni



Mae pob gwasanaeth wedi'i rannu'n bedair adran:

- Proffil y Gwasanaeth
- Gwasanaethau a ddarperir
- Eich Staff
- Datganiad y gwasanaeth

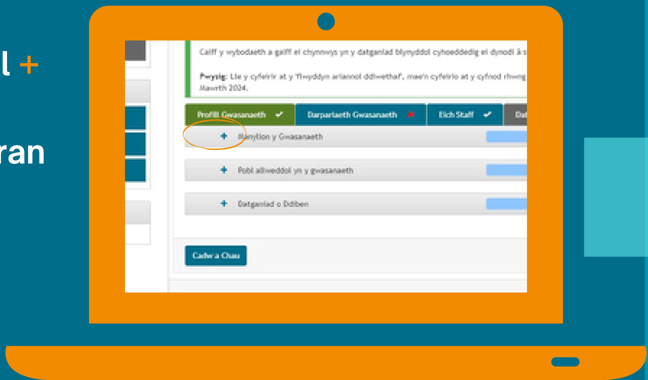


Mae cwymplen ar gyfer pob adran

Proffil y gwasanaeth

Cam 14

Cliciwch y symbol + er mwyn gweld a chwblhau pob adran



Cofiwch, os nad yw ateb sydd wedi'i lenwi ymlaen llaw yn gywir, cliciwch ✗

Cam 15

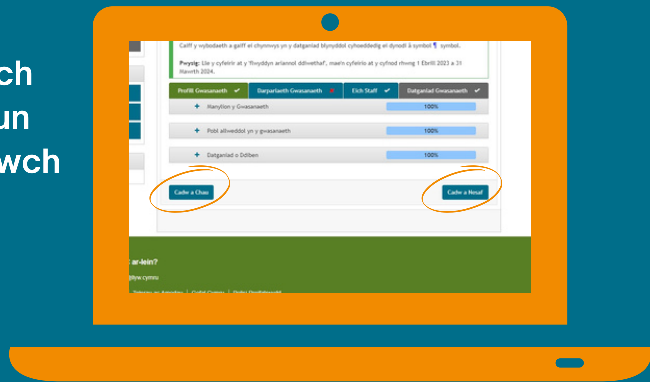
Unwaith y byddwch yn fodlon ar bob un o'ch atebion, gallwch

Glicio

Cadw a Chau

neu

Cadw a Nesaf



Os byddwch am fynd ymlaen i'r adran nesaf

Cyn i chi gyflwyno eich datganiad blynyddol, mae'n rhaid i chi gwblhau GWIRIAD CYNNWYS terfynol

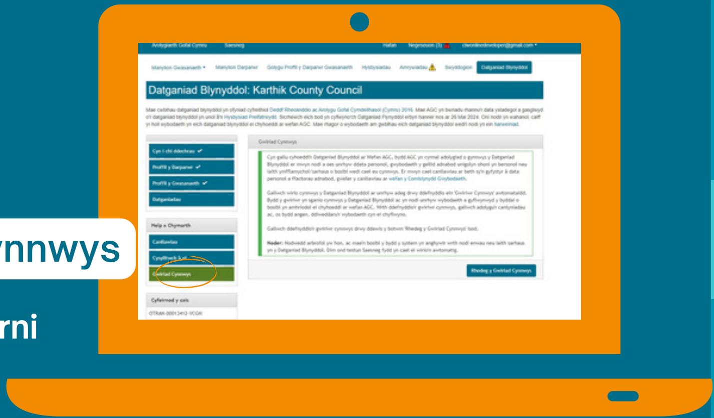
Gwiriwr cynnwys

Cam 16

Cliciwch

Gwiriad Cynnwys

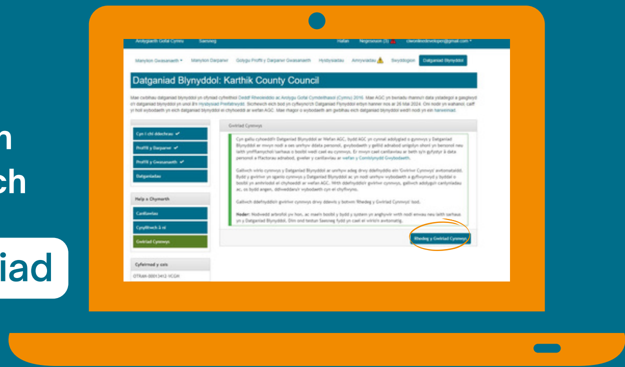
ti ddechrau arni



Cam 17

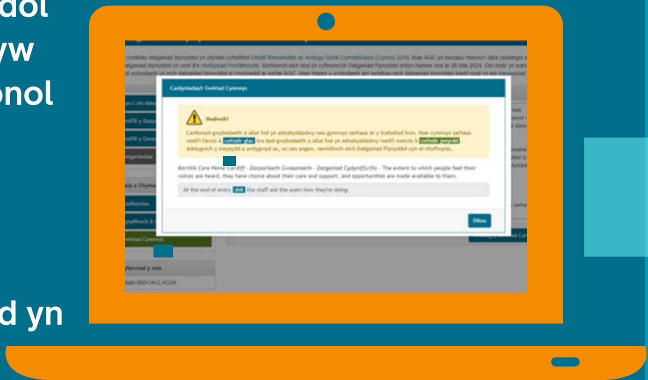
Darllenwch y cyfarwyddiadau yn ofalus, yna cliciwch

Rhedeg y gwiriad cynnwys



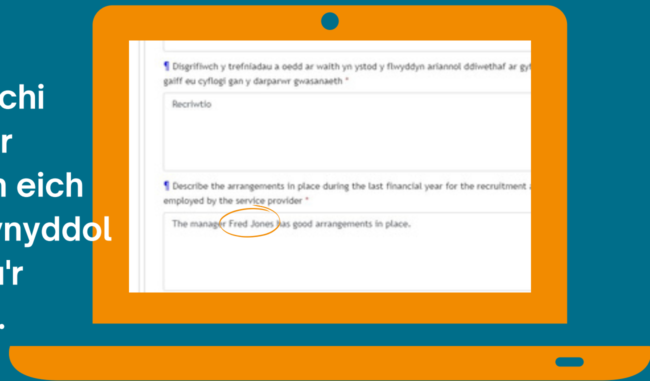
Nawr, bydd y system yn defnyddio cyfleuster deallusrwydd artiffisial i edrych am wybodaeth bersonol neu iaith ymfflamychol / sarhaus

Os bydd eich datganiad blynyddol yn cynnwys unrhyw wybodaeth bersonol neu iaith ymfflamychol / sarhaus, bydd ffenestr naid yn ymddangos a fydd yn edrych fel hyn.



Cam 18

Bydd angen i chi ddychwelyd i'r wybodaeth yn eich Datganiad Blynyddol er mwyn dileu'r cynnwys hwn.



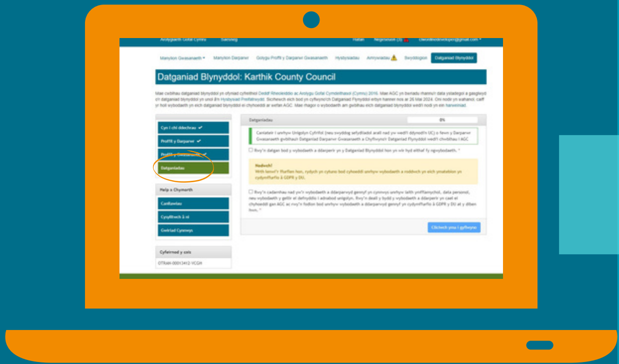
Dylech barhau i redeg y gwiriwr cynnwys hyd nes na fydd ein cyfleuster deallusrwydd artiffisial yn nodi unrhyw broblemau.

Datgan a chyflwyno

Cam 19

Cliciwch

Datgan a Chyflwyno

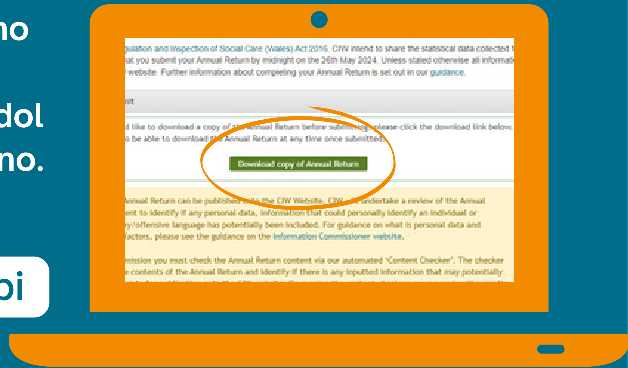


Cam 20

Gallwch lawrlwytho copi PDF o'ch Datganiad Blynyddol cyn i chi ei gyflwyno.

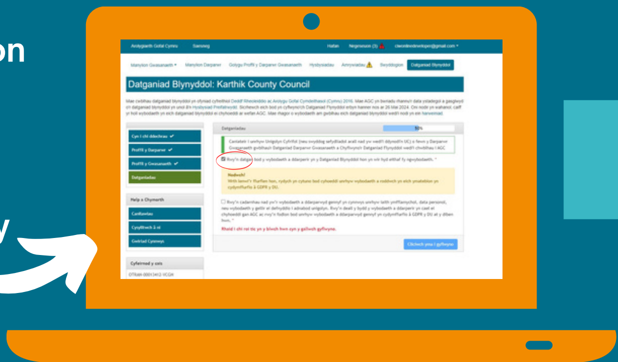
Cliciwch

Lawrlwytho copi o'r Datganiad Blynyddol



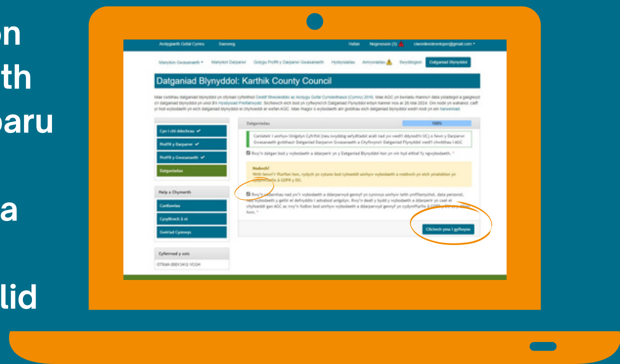
Cam 21

Os ydych yn fodlon bod y wybodaeth rydych wedi'i darparu yn wir ac yn gywir, ticiwch y blwch hwn ...



Cam 22

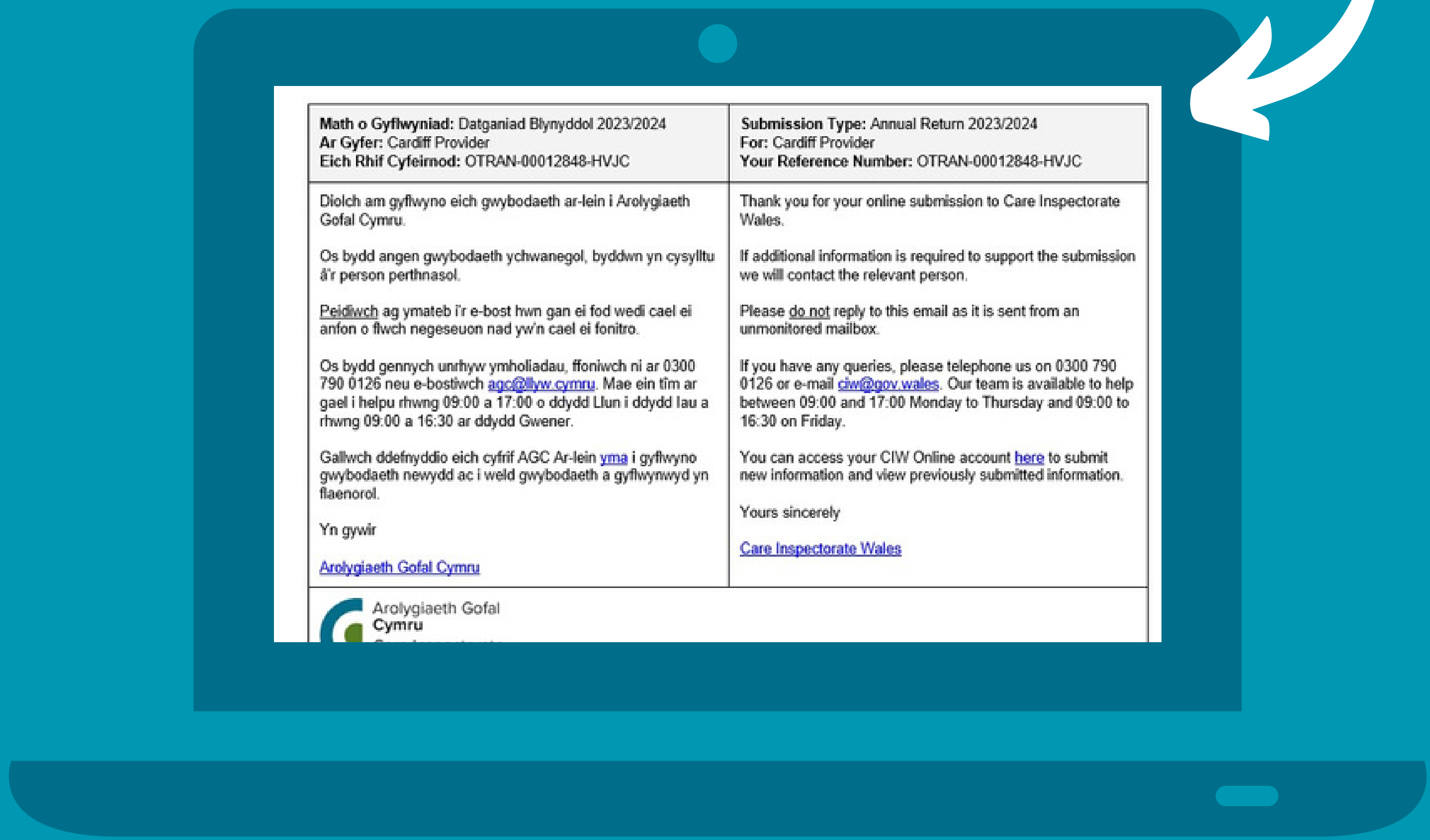
Os ydych yn fodlon nad yw'r wybodaeth rydych wedi'i darparu yn cynnwys iaith ymfflamychol, data personol na gwybodaeth y gellid adnabod unigolyn ohoni, ticiwch y blwch hwn.



Yna, cliciwch **Cynnig**

Da iawn - rydych bellach wedi cwblhau eich Datganiad Blynyddol

Byddwch yn derbyn e-bost i gadarnhau eich bod wedi cwblhau eich Datganiad Blynyddol. Cadwch yr e-bost rhag ofn y bydd angen i chi gysylltu â ni am eich datganiad.



Math o Gyflwyniad: Datganiad Blynyddol 2023/2024 **Ar Gyfer:** Cardiff Provider **Eich Rhif Cyfeirnod:** OTRAN-00012848-HVJC	**Submission Type:** Annual Return 2023/2024 **For:** Cardiff Provider **Your Reference Number:** OTRAN-00012848-HVJC
Diolch am gyflwyno eich gwybodaeth ar-lein i Arolygiaeth Gofal Cymru. Os bydd angen gwybodaeth ychwanegol, byddwn yn cysylltu â'r person perthnasol. Peidiwch ag ymateb i'r e-bost hwn gan ei fod wedi cael ei anfon o flwch negeseuon nad yw'n cael ei fonitro. Os bydd gennych unrhyw ymholiadau, ffoniwch ni ar 0300 790 0126 neu e-bostiwch agc@llyw.cymru. Mae ein tîm ar gael i helpu rhwng 09:00 a 17:00 o ddydd Llun i ddydd Iau a rhwng 09:00 a 16:30 ar ddydd Gwener. Gallwch ddefnyddio eich cyfrif AGC Ar-lein yma i gyflwyno gwybodaeth newydd ac i weld gwybodaeth a gyflwynwyd yn flaenorol. Yn gywir Arolygiaeth Gofal Cymru	Thank you for your online submission to Care Inspectorate Wales. If additional information is required to support the submission we will contact the relevant person. Please do not reply to this email as it is sent from an unmonitored mailbox. If you have any queries, please telephone us on 0300 790 0126 or e-mail ciw@gov.wales. Our team is available to help between 09:00 and 17:00 Monday to Thursday and 09:00 to 16:30 on Friday. You can access your CIW Online account here to submit new information and view previously submitted information. Yours sincerely Care Inspectorate Wales

Arolygiaeth Gofal
Cymru